

Pridjelata na cijlu god. 3 for. na Fol. god 1 for. 50 nov. na četvrt. 75 nov.
Pridjelata u Serbia 30, 15, 7½ grčia. Izlazi svake Nedjelje i dan ut.



Pisma svakoverstna predmeta molimo na uredništvo uputiti.
Neprijetna neprimanu.

God. II. U Kalači

U Četvrtak 30. Ožujka 1871.

Broj 13.

Veliki Petak.

To nije svetac, ipak takije dan, kada, svi kršćani pristaju radit, kada se ustručavaju zemlje ašovom ili plugom se dodit, kada i oni ljudi — koje priko cile godine u crkvi nisi vido, kano po jednim tajnim nagonu gonjeni, u crkvu ulize, jel svi osičaju, nabožni i nehajnici : daje na taj dan najveće najsveće i dosad nikad nečuveno nevidjeno posvetilište prikazano, posvetilište križa na kojim umire Isus da oslobođi ljudstvo iz okovah laži sebičnosti i samosilja, tri najveća i najgorčenja zlotvora čoviečja, koji svoje sile sklapaju da zatupe pamet, da opogane srce, da otruju volju, da okuže telo, riecom da umore čovieka na duševnom i tvarnom polju.

— Laž pomuti misli — pomrsi osičanja, ogadi sve što je liepo — ozloglasi sve štoje istinito, nagrdi sve štoje sveto, da može na rovinam znanosti i čudo-ređnosti osnovati svoje prokletno kraljevstvo mraka uma i ubojstva srca — sebičnost pogazi ljubav prama Božja i čovieka — gotova zatajat svezu medju ovim i onim, da uzme temelj na kojim se zidja bojazan uvriede čovieka, i spremna do mukla vikat : da neima svojine, samo da može varku kradnju i otimanje u društveni život uvesti, da se tako sve ono pokida, što čovieka za čovieka u obitelnom — i gradjanskom životu veže, i slobodno ostane polje sebičnosti, da nenalazi priprkah već što oči vide — to ruke neostave, već u sobstveni posid donesu, da se po blatu neumjerena užit-

ka može neograničena volja valjat. Samosilje potlači sva prava koja ima Bog prama čovieka, i to zato: da on ako je jači umjetnii i vieštiji, može bez ikakve dušogriže sva ljudska prava nogama svojima podložit — nepripoznaće pravo čovieka prama čovicka, koja se po odnošaji obitelni i državni dobivaju, samo da nitko nemože napasti njegovu samovolju, koju uvede u obitel da potlači svoju suprugu, da podkrade svoju diecu, uvede je u gradjanski život, da svakog počini svojim slugom koji bi samo zaoto stvoren bio: da izvršiva njegovu volju, kojase kao lopta baca iz medju uma na neograničenom polju banajuća, i srca kanžiom strasti šibana. Ova tri zlotvora Za drvo križa privezana stoje, lanci su jim pleteni od one ljubavi — koja Isusa medju Bogom otcem i čoviečanstvom na križu razapeta tako drži — ko što je sunce medju nebom i zemljom da svetli i grijec, i ota ljubav — svetli naukom, i grijec milostjom. Nije dakle čudo što na veliki Petak sav sviet herli u crkvu, da se pokloni križu na kojem stoji najsveća žrtva prikazana — i najstrahovitia, i ogorčenja zlotvora ljudstva prikovana, čudno je osičanje s kojim svaki kršćjanin tom drvetu se približuje, to nije radost i nije žalost, već jedno od dvaju sastavljenog, čemu imena neznamo, u čem se sa svim odlikuje ono stanje, što smo ga po tim krvnim posvetilištu zadobili, očistjeno od poguba, iz kog možeš se uzdignut čak do proptog na listvama sedam kriestosti, ili spustit tja do tri prikovana zlotvora po stepenih sedam glavnih grijah. No naša zadaća nije dalje izvijat ove misli — bu-

duć se ne prolazimo na polju čudorednosti, već na polju društvena gradjanska života; zaato mesto toga zapitatiće mo koje sredstvo je upotribovala — laž da osužnji u ljudstvu istinu, sebičnost, da pomrsi pojam svojine, samovolja da pogazi i božja i ljudska prava? na što bez svaka razmišljanja, svatko koji je u čeviečju poviestnicu samo zagledao — hoće i mora odgovorit: da je to jedno i jedino bilo — mrak u pameti mrak u srcu — guste tmine koje su duševni vid u čovieku obasule, i u timaje volja basala, i od nemila do nedraga se po laži sebičnosti, i samovolji — tiskala i pritiskala, zalud je čoviek prije Isusova križnog posvetilišta — za pomoć vikao nitko mu se nije odzovnio — ta nitkog imenom pozvati nije umio, zalud je žalio i plako nitko sažalenje nije osiđao, budući neimajući venjera nauke izvor ljubavi — potražiti nije znao — eto ti ono obće očajanje u kojem se sav svjet prije velikog Petka pokazivao — kojeg očajanja blida slika se pokaziva na liku svakog kršćanina. Idjemo herlimo u crkvu na Veliki Petak da se poklonimo križu, i pogledamo u onaj ponor očajanja ljudstva prije Velikog Petka, koga mu je izkopala laž — sebičnost, i samosilje, pa da se ustravimo i ponovimo odluku: da će mo učit nauke kojim se prosvetljuje pamet, i kripi srce u krieposti, da nepostanemo sužnji posli Velikog Petka laži — sebičnosti i samosilje. Idjemo herlimo u crkvu i klanjamo se križu: da erpimo oduševljenje za iztrajanje trudom i troškom da si pribavimo sve one nauke — koji čovieku otvaraju um da sve više i više stvari pod nebom na zemlji upozna, kojima može svoje ovog veka terete olahkšat, nevolje odbavlјat, bolesti liečit, i dneve osladit, da naučimo nauke — koji razkriljivaju srce da što više ljudi putem obiteljnim i društvenim ljubavju obgrlimo — i tako podielimo žalost, i gorkost njenu umanjamo, podielimo radost, i njenu slast umnožamo. Velikoje posvetilište prikazano, i po njemu veliko dobročinstvo za ljudstvo izvršeno. Ipak nije nam slobodno mukom proći što je po usti prisvetog. Meštra rečeno: „jao onomu čovieku po kom je sin čoviečji izdan; strašna izreka: grozost prolazi srce čovieka kad je štije, jel ovaj jao povlači se priko svih stolitjah od jednog do drugog kolina čoviečanstva, kao osin tielo, tako ovaj jao sledi veliki Petak — i viče jao na svećenike na meštrove na ravnatelje, na sudie ako ljudstvo ne ubavieštuju u nauci za snavanje prisviete ljudske odredjene, viče jao na sve roditelje i bogate i siromase koji malane odvuku od nauka po kojim se otvara pamet na plemenite misli i sreća na ljubezna osiđanja — zašto je pala krv Isusova na vrh glave židovah? jel su ji Svećenici Ravnatelji i Sudie u neznanosti u mraku duševnom držali, ni su jim izreke prorokah otvorili i tumačili, pa su izdali rimljanim svojeg dobročinitelja i na križ propeli — svojeg osloboditelja, u neznanosti su vikali: ako si sin božji a ti sidji s križa. U neznanosti ga i mi izdajemo — kad

se povedemo po laži sebičnosti i samosilju, pak kopamo grob slobodi uma i sreća i zamotavamo obadvoje u crni pokrov neznanosti, da ji jidu u grobu sužanstva nečudorednosti crvi i zmije sedam glavnih grihah. Dakle učiti u crkvi, učiti u škuli — to nam kaže veliki Petak, jel će drugčje obastrit tmine naš um i volju, pak će mo izdat spas duše i tiela propasti tuge nevolje — bolesti i siromaštva koje posli umore sav život, i izkorene narod; pojmo indi u crkvu i u škulu da spasimo narod, i to po nauci u onom jeziku — u kojem ti se pokrenile misli — uzbudila osiđanja, jel to je pravo ogledalo tvojeg sobstvenog znaka, kog ako si izgubio, izgubio si život, jel nećeš znati misliti, nećeš umit pošteno osiđati, nećeš umit svoje rieći, svoja dila upravljat, pak će ti se pomrsit život; bunjevc i šokci! trieba dakle učit u crkvi i u školi, na našem jeziku da se naš narod zadrža, onaj dakle tko bi vam rekao: da drugčje učite to bi bio vaš ubojica — jel bi vas nukovao: da tražite u tminama svjetlost, pa od noći ištete vidno, dan je u vašem životu, kad vam prosipa zrake svjetlosti nauk po glasu vašeg rodjenog milog, krasnog narodnog jezika.

DOMACI POSLOVI.

O ČEM SE BAVE NA UGARSKOM SABORU?

Naši čitatelji znaju: da su već prošastog zasidanja u saboru nanišili onaj osnov — po kojim kane županje — varmegje pristrojiti — al poklem ove svoj temelj imadu u občinah to svaki uvidja: da se nove županje nemogu na stari temelj slagati, zato je potrebno bilo: taki osnov i za občine skrojiti — sad su i ovaj već po odsici pritesan na zeleni stol saborski prineli i posli izjava znamenitijih govornikah na predlog g. ministara u obće za posebno razabiranje primili kako se pokaziva, i tu će se ko o pristrojenju županijah najoštrije razlaganje o tom povesti: dalije potriebno veleposednikom sobstveni glas dati, ili sve poverenike izabirati desnaci žele: i u občinah, veleposednikom jednu polutinu glasovah zadržati, a drugu biranjem popuniti — dočim ljevac — nastoje pokazati: daje po naše občine koristne: da se svih občinskih povierenici biraju.

KATOLIČKA AUTONOMIA.

Obća prepirka vrhu dva elaborata dovukla se do 21. Ožujka s obe strane sve je navedeno što se na preporuku jednog ili drugog reći moglo, uvidili su dakle: da je stvar za glasanje sazrijala, što kad je ovršeno pokazalo se: da su za osnov većine glasali nji 96, a za osnov manjine 54, od 164, overovani poslanikah, kod većine bilo je 50 Svećenikah, i 46 svjetovnih a kod manjine 3 svećenikah, i 52 Svetovnjakah. Zatim je otvorena posebena prepirka i u naslov je prmiena uvedena tim: što je naznačen latinski i grčki obred, a Erdelja imenovanje, budući je ugarskoj ujedinjen izostavljen; u okrug autonomički spadaće svi oni vierski i školski poslovi koji se netiču viere nauke obreda, i zapta — vrhovna pokroviteljska prava ostaju uz priestolje veličanstveno, da se svojina dobarači crkveni — u gruntovnicu na crkvu bez takse uvede, to će kod sabora kongres izposlovati, izkat zakladna crkvena i školska dobra iz rukuh države, a koji su dosad uživali dobra ta će kao na-

darbenici zadržat i godišnju kvotu po kongresu naredjenu platjat.

Autonomia ima svake godine svoju skupštinu u Pešti u koju će se izkupljati Nad i Biskupi — Njevi zamjenici ili kapitularski Vikar Benediktinski i Žireski opat, Jasov- i Čornanski Predstavnik, Piaristah i Minoritah Poglavice. Biskupijski Svećenički i viernički poslanici; kaptule su iztiskali a tko u kongresu neima mjesto po našem mnenju — taj se ni u životu neće dugo ostaviti, valjada dok mila smrt starce nepokosi; predsjedništvo ostaje uz strogonsku prastolicu — koja ako je izpraznjena — onda će predsjedništvo zasisti najstariji nadbiskup, ipak redovno će se birati i od svetovni jedan Predsjednik — pitanje o dnevnicah ostaje otvoreno, a donle svaki član triebat da o svojem kruhu životari.

KUĆNI POSLOVI.

OGLEDALO.

Bačke pućke prosvete po Blagorodnom g. Mil. Dimitrijeviću školskom nadziritelju sastavljeni i plemenitoj županiji predstavljeno.

Ima u bačkoj diecezi od 6–12 godinah oba spola — dakle mužki i ženski za škulu posobnih 89,768. — ta bi dieca bila razdijeljena u 534. učionah, jel toliko imi, u tima diliju 534, učiteljih — dakle spadalo bi po redu 168. ro na svakog učitelja, što je vrlo mnogo, ljudi uvidjuju, da jedan ovčar nije kadar čuvat više od 100 komada ovaca, al da jedan učitelj nemože više od 80 diećice poučavat, to jim ne ide uglađu.

Razdijeljavaju se ovo 89,768 dieceze po viero zakonu i narodnosti.

Po viero zakonu.

	Za Škulu spo- sobni	U škulu idju	od 100 ko- liko izo- staje.
Rim. kat.	59,808.	37,143.	22,665. 37%
Grčk. iztoč.	14,621.	6,441.	8,180. 55%
Ev. August. Sliedbe	8,129.	7,102.	1,027. 12%
Ev. Helv. Sliedbe	3,742.	2,922.	820. 21%
Grčk katolici	1,127.	858.	269. 22%
Israelitj.	2,341.	2,150.	191. 8
Po narodnosti.			
Magjar.	34,240.	20,668.	13,572. 39%
Nimac.	25,835.	22,114.	3,721. 14%
Srbij.	14,621.	6,441.	8,180. 55%
Bunj. Šokac.	10,256.	3,781.	6,475. 63%
Slovak.	3,689.	2,754.	935. 25%
Ruthen.	1,127.	858.	269. 23%

Žao nam je što veoma poštovani Nadziritelj nije dodao broj pučanstva po narodnosti; kakva se lica pokazuju nama u ovom ogledalu — to će moći posli Svetacah izprijevidat.

Sa Šumbraga na Jozipovo. Šokačke učionice u Baranji ili su skroz takove, ili su smješta raznojezične djedice. U onih je malo, a u ovih nijde šokački sin učitelj. U onih je smjestilo protiv volji puka, il obmamom občinstva, poglavarsko duhu našega naroda protivnika učitelja, koji površno vrši dužnost svoju, u ovih pak i onako tudjin učitelj magjari i niemci sirotu djecu po volji svojoj. A nije ni čudo, — kad o našem jeziku neima ni pojma.

Mi žalostju motrimo pečuvsku učionu kod sv. Augusta, dje se bosanskoj našoj mladeži predaju nauci skroz na magjarskom jeziku. Mi tužno gledamo na učitelje vjerouke, koji gaze dozvolom vlasti svako pravo narodnosti i tumače našoj djeci katekizam na magjarskom jeziku. Mi danas osornostju bilježimo protunarodno nastojanje crkvenjakah i svjetovnjakah ne više milom neg silom tam idućih, da se mladeži školskoi i poslednja klica slavjanske svosti izčupa iz srca. Sam Bog! te ova mila slavjančad upila majčinim mliekom našu rieč besjedi na domu svojem s roditelji svojimi, inače dojduti naraštaj nebi ni znao da vuče lozu slavne krvi bosanske!

Podigneš li glas proti ovom bezzakonju, — odsuđen si na muke ili pravo reci, pa uteci; jer komu Bog, tomu i sveći!

Istina, g. uredniče! Vi nas opominjete, da budemo čedni i poglavarstvu pokorni, što uslijed Božje nauke i mi dobro znamo; istina, Vi nas učite, da smo duhom i djepom siromasi, što i mi, žalivože! težko osjećamo, pa kao takovim da nam se uvući u se i mramorkom šuteć, paziti što se sgađa oko nas; istina, vi nas kadišto podignite na Elovih krilih slobodice u visine podoblačne, a nam se sve to većma željka crna hljebca u dolini suzah, — nu pogledamo li krividu, koja se nad nami vrši bez naše krivnje, ladnomu razumu oblije krv i mozak i srce, pa nam valja govoriti srebrom, dje bi po čudi naših dušmanah bilo šutiti zlato.

Bili mi na posljedku ponizni i siromašni, ladnokrvni i uztrpljivi kano Božji janjci, kad nam nepravda u živač zarezuje ustajemo i svojim inorodnim sugradjanom dovukujemo u dvanaest sat: braćo Magjari! polako i oprezno! neoborive stiene nepobjedivih četah korak su još daleko iza vaših ledjih! vraćajte nam naše; što je pravo i Bogu je draga! Nit nam daste život, nit ćete nas strti s lica zemlje. Sami ste bez prijatelja na ciclom Božjem svetu; pustimo li vas mi Slavjani s Faronom u bezdano morje, nikad vam spasa!

Kako bosanska učiona u Pečuhu, tako su malom iznimkom i sve ostale od Pečuja do Sečuja, od Osieka tja do Magyar-Széka. Pa kako da i bude drugčije?

Pokojni ministar bar. Eötvös kraj sve svoje umstvenosti u stvarih bogoštovja i nastave u razvraćenoj Ugarskoj sve što je privredio za škole mogao bi načrtati na nokat. Tužio se siromah peštanskemu saboru u svoje vreme, što mu je po svoj prilici i život skrsilo, na manjkavost učevnih sgradah i novčan deficit učiteljskih platah. Možebit, al ja nevjerojatno, da bi u baranjskoj županiji idje bila danas občina, u kojoj ima Šokacah, a nebi imala školske sgrade. Nevjerojatno ni to, da takvi Šokci nebi voljno plaćali svog učitelja. Pače više ih poznam, koji šokačku svoju djecu redovito šalju u školu i u crkvu na kršćansku nauku, premda ni učitelj ni pop nezna niti riječi šokačke! a pa oni vendar i jednomu i drugomu po propisu i zakonu plaćaju voljno i pošteno.

Nego na što se je ministar nastave imao tužiti i, na što je osobito imao paziti, a nije pazio, bilo je to, što je svojim doglavnici gazio granicu zakona te metao a ne uklanjanju u šokačke škole za učitelje takove osobe, koje su im se zavjerile, da će magjarsku privadjati našu mladež. Ovo budi na ponuku občinskim biračem učiteljih novih, a od nekadašnjeg akademika zagrebačkoga Dra. Paulera, nasljednika Eötvöseva nadamo se većoj obzirnosti i pravici. Država mora skrbiti da se učilišta popune vrednim i jeziku narodnomu posvema vještimi članovi

osoblja učiteljskoga. Vlada, hoće li da je priznana, slavna i zadovoljna ima nam krojiti surku i atilu po zakonu i pravdi, — inače joj slaba hvala.

(Slidi.)

Subotica, 20. Ožujka. Evo davam javim baš sad progjoše pored mene tri male bunjevačke divojčice, ja zapita a gđe ste bile curice? odgovori jedna nevino, kupilismo katekizmuš magjarski, ja rekoh zašto nisi rano bunjevački kupila? odgovori divojčica nije slobodno, pitam od koga? od frajle, koje frajle? to je frajla što nas uči Estera Kojunesić, pitaj divojčice rano frajlu kako ona klapi — pa kako ona klapi taki katekizmuš neka vas uči, divojčica se nasmijala, pa pita zar mačarica ne klapi bunjevački — kako dakle ona može klapit mačarski? ja nikad ne klapim mačarski pa sotim nasmija se i ode.*)

H.

NOVOSTI.

— Premilostiv kralj, i kraljica dne 21. Ožujka — odputovali su u Beč — tamo je triebalo sastaviti odgovor na interpellatiu — po kojoj je većina težila otvoriti usta sađanjem ministarstvu da viđi: šta mu leži u srcu — glede ustavne budućnosti — al g. Hohenwarth je u odgovoru pokazo: da jezik nije zato dat čovieku da nakanu odkrie — već da je pokrije.

— Nikidan su u Pešt i jednu ženu — koja je pod izlikom Šivaljah, a sad opet u Temesvaru jednog muškarca uhiliti — koji su nevine ženske lovili — da ji na iztok kano odljučene žrtve — po tielesne strasti — prodadu.

— U Peštanskoj županiji održana je prva ovogodišnja skupština — podžupan navadno u svojem vrhu prošaste godine izvištaju — sve je izredjo n. p. koliko su procesa sudske dovršili — i koliko su gradjani portie platili, i vojnikah izdali, samo se veoma čudimo, što nije pokazao: koliko ima diece za škulu podobni — i koliko je od ovih škulu pohadjalo, to smo radii znati, nego koliko ima zlostavnika u tamnici. Evo Biharski izvištaj otkriva nam: da od onih diece koji broje 6—12 godinah — do 50.000 neotvaraju škulska vrata — o tima bi se valjalo boljma starati, nego od postelje zlostavnikah.

— U Debrecinu — varoš je škulsku daću razpisala, jedan bogati civis već priko dvije godine nije htio da je izplati — magistrat je prinudjen bio executiu narediti — ova je svinče prodala — i kad su mu pritekući 10 fr. 70 n. povratili nehti primiti — rekuć: neka zadrže gospodari — za buduće, inače od jakoće svake godine jedno krmče za škulu hranit, da imali budu gospodari šta execvirati, jel ni Bog ga neće natirati, da tu portiu platja. Taki čoviek bi zaslužio da ga mesto krmeta u svinjak stave.

— Srimskaintelligentia u Illok održanoj skupštini je odljučila: po 12 rici novoimenovanom hrvatskom Banu memorandum uručiti, i u tom županijske skupštine činovničke obnove, i po saborske izbore slobodu iziskati, da se želje i mnenje, narodno izkreno očituje.

* Bog bi dao da ove nevine curice ne smatrali budu za klapnju sav takci nauči kršćanski, i da nebude ovim načinom sva pouka klapnjom — nije dobro Isusu se rugat — jel kako će znati ako jim nije novim jezikom Sv. Evangjelje nerazaznavaju. Oni grisi — koje ovi po neznanosti učinili budu — čiju dušu će tereseti? neka vide katekete — da ne postaju zvezkujućim midom. Ured.

— U Novom-Sadu održana je skupština za izposlovanje oslobođenja g. Miletića.

RAZNE VESTI.

Malako se neće pokazati da Thiers nije francusom dorastao, u Parisu je pristala vlada zakona, i nastala vladavina strasti, vele sad gospoduje puk, siroma nezna da svojim neuredom težljji jaram sebi dilja, prusi su obustavili svoje izselenje, lahko će se povratiti — da poruše Pariške barrikade, koje će tu službu počinit, da će više hiljada uz njih popadati, nije dosta francuske krvi teklo — triebal s njom još i pariške boulevarde politi — donle se strast uzbunjena neće utaložiti — nesričan puk — koga po neznanosti — u svoju propast znadi — nevieri — propalice i izilice uvesti.

Bismarck je već franceskog vlasti javio: da će nimci u Parisu se povratiti, prvi milliard nije u prusku blagajnu unešen, a rok je već prošao.

Oda je se već da je u Parizu stranka obvladala koja bi to želila dijeliti — što su drugi krvavo stekli — sredotočni sbor želi da si Paris uzme ime „Socialistične republike“.

Tekla je već krv, urotinci pucali su na ljudi koji se za red izjavile.

Nimci su tvrdjavu S. Denis poseli — i izjavili da će na Paris navaliti — ako bi se ustanak nimcem neprijateljiv ukazao. Na što je sredotočni sbor izjavio: da je pokret samo občinarski.

Javljuju da se taki isti ustanak pokazuje u Lyonu i Marselje su, i da je tamo vodjom postao Menotti Garibalidi — a otac da se uputio u Paris — da bude krvavim vodjom pogovaraju da je u Paris otišao Gambetta i Viktor Hugo — kojib i Garibalidom trovodjstvo sačinjavali.

CINA RANE.

Pešta, 27. Ožujka. Čisto žito Banatsko. 83 fnt. 5 fr. 50—60 n. 87 fnt. 6 fr. 15—25 n. tisansko, Pest-stol. biogr. 83 fnt. 5 fr. 55—65 n. 84 fnt. 5 fr. 70—80 nov. 87 fnt. 6 fr. 20—30 nov. bačvansko. 83 fnt. 5 fr. 55—60 nov. 84 fnt. 5 fr. 65—75 n. 85 fnt. 5 fr. 85—95 nov. 86 fnt. 6 fr. 5—10 n. djumr. maža. Raž 78—79 fnt. 3 fr. 45—50 n. Ječam 68—70 fnt. 2 fr. 55—95 n. Zob 45—46 fnt. 2 fr. 15—20 n. Kukuruz 89 fnt. 2 fr. 70—90 nov. Proja 82 fnt. 2 fr. 80—85 n. mirov.

Baja, 24. Ožujka. Žito 83 fnt. 5 f. 60 n. srid. 80 fnt. 5 f. 50 n. Napolica 78 fnt. 3 f. 67 n. srd. 76 fnt. 3 f. 57 n. Raž 76 fnt. 3 fr. —3 fr. 37 n. srd. 75 fnt. 3 fr. 27 n. ječam 66 fnt. 2 f. 17 n. srd. 63 fnt. 2 fr. 7 n. Zob 44 fnt. 1 f. 95 n. srd. 42 fnt. 1 fr. 85 n. Kukuruz 90 fnt. 2 fr. 40 nov.

* Subotica 24. Ožujka (u petak). Vreme toplo i vrlo povoljno.

Ranije i opet cina, „osim žita“ malo natrag udarila i sa uikoliko krajcara — novčićah — od poslednjeg nediljnog vašara obaljena.

Cine su ove: žito 5 fr. napolica 3 fr. 50. n. raž 2 fr. 60 n. ječam 1 fr. 90 n. kukuruz 1 fr. 90 n. zob 1 fr. 40 n. požunac, zob po maži 100 fnt. novih 3 fr. 20 n.

VISINA VODE DUNAVSKE.

Pešta, 27. Ožuj. 8' 3'' nad 0. Požun, 26. Ožuj. 6' 8'' nad 0.

Izdavatelj i odgovorni urednik: Ivan Antunović. — U Kalaci, 1871. Tiskom Malatina i Holmeyera.

BUNJEVAČKA I ŠOKAČKA VILA.

MUKA ODSUDJENE DUŠE. POLEG OČITOVARANJA SV. BERNARDA.

PREVEO S LATINSKOGA : FRA. ROBERTO KAUK.

Vrime zimno već bi prošlo,
Pramaliće željno došlo
Zelenio list se biše
Po dubrava, s mloge kiše,
I zemlja se zaodila,
Lipom travom sva pokrila.
U noći se meni sgodi,
Kadno trudan već nehodi
I ja trudan vrlo bija,
Mlogo više nego prija ;
Nasloni se da počinjem,
San s očiu da odkinem,
Umoran sam tu ležao
Strašne stvari još gledao,
Premda tilom sam spavao,
Pametjom sam razmatrao,
Jedna duša je civila
Bogatca je vrlog bila,
Na grob mu je jadna stala,
Govorila i plakala :
„Ustaj gore trulo tilo,
Kojeno si samnom bilo,
Staro moje pribivanje,
Tužno moje uživanje.
Žalost me je jur nadišla,
Na muke sam jadna došla,
Podigni se za čas gori
Tere samnom progovori.
Ustaj hladna tog iz groba
Ja te molim sad za Boga.
U komu si pribivanju
Pod kojim li ti vladaju,
Kako ovdi ti pribivaš
Odkuda li pomoć imas ?
Gdi su twoje oči bistre
Kao kristal jednom čiste ;
Hitre noge kud se diše
Koje grihu vik služiše ?
Gdi je obraz tvoj gizdavi
Kog na svitu ti proslavi,
Gdi gradovi i države
Twoje glave mloge slave ?
Gdi su twoji roditelji
I nebrojni prijatelji,
Gdi su sluge, gdi kočije,
Tko sad stobom vino piće ?
Gdi sinovi, gdi razkoši
Silna sela i varoši,
Gdi su twoja ravna polja
Hitrih konja puna volja ?
Jer u tebi duše nije,
Svak od tebe lice krije ;

Mučiš sada o ledeni !
Svom u grobu druže bjedni !
Gdi je twoja žena Vita
Kao nebo uzorita,
Ona bijaše lipi stvor
Tvoj u tugi razgovor ?
Kao slavulj tiće milo
Lipoti se sve čudilo.
Kad zle volje ti si bio
Lip cělov si nje primio ;
Gdi je dakle uživanje
I po volji blagovanje ?
Gdi je vično pramaliće
Na trpezi dobro piće ?
Nitko ti se već neklanja
Nego obraz svak odklanja
Nitko kape teb neskida,
Nit od tebe ima stida ;
Tko ti veli : gospodine
Velikoga bana sine ?
Budi voljan ti ustati
Govorenje moje shvati.
Srdžbi božjoj uteć nećeš,
Kuda draga tužan podješ,
I samnom ēeš pribivati
Sve žalosti još primati.“
Kad to začu hladno tilo
Grobnicu je otvorilo,
Iz groba se izvlačiti
Poče, tužno k tom vapiti,
Da se s dušom razgovori
I posluša što mu zbori.
Al kad duša lice zgleda
Koje biše sve od leda,
Kako no je potamnilo,
Oko, i sve rumenilo ;
Poče bižat bez obzira
Al joj tilo ne da mira,
Plače ono, tuži, viče,
Svomu drugu bjednom kliče :
„Ti si dušo gorka tuga,
Zašto dodje tražit druga ?
Ti nad grobom mojim stojiš
I pretnjom me jadna koriš,
U govoru sebe pravdaš
Mene u grih sve obaraš ;
Božjom srdžbom meni pritiš
Mukom vičnjom mene kitis.
Još mi je žao što govoriš,
Kućam, blagom jer me koriš.
Dok si samnom pribivala
Sve si ko ja uživala ;

Stvorenje si plemenito,
I od mene odilito,
Stvorenje si čista duha
Bog te dade meni druga.
Da me budeš nukovao
Na službu bi Bogu stao.
Od zemlje me Bog sam stvori,
Pa zato me ti nekori.
Po naravi meni biše,
Zemlja, zemlju milovaše;
Po naravi tebi dade
Uz nebeska da pristade.
Ti se nedaš na napasti,
Jer u tebi nije kosti.
Jer mi nisi govorila,
Smrt pred oči donosila,
Kako bi smrt promislio
I pokoru učinio?
Ja te sada lipo molim,
Nemoj, da se na te grozim,
Pusti mene već u miru
Da mi suze neizviru;
Ja sam slaban i umoran
I od tebe k tom ukoran.
Napunjen sam svakih tuge,
Trpeć ukor tebe druga.“

DUŠA TILU GOVORI.

„Rano si se ti spustio
Ko da te je mraz ubio;
Gdi je obraz tvoj veseli
Gdi li ti brat debeli?
Kamo pogled tvoj veseli
Kog bacaše ti po seli,
Kud se twoje ruke diše
Koje sunce ne scerniše?
Vidim da se ti opireš
I krivicu na me stireš,
Nu dobro se ti spomeni
Neprispisuj grihe meni,
Ja sam tebe nukovala
Iu crkvu često zvala;
Al si radje ti hodie
Po dubrava i lovio,
U sela si često išo
Podajnike novcem šišo,
Samo kralju ugoditi
I od njega mit primiti,
Sva misao biše tvoja
I nju vrši brez pokoja,
A dobroga tvoga, moga,
Isukrsta svemožnoga,
Za ledja si ostavio
Zakon sveti snemario.
Al ako si kad i pošo
I u svetu crkvu došo,
Svitovna si sve mislio
Nisi Boga svog molio;
Lipo si se baš nosio
Kao paun svud širo,
Srebro, zlato na teb biše
Oko tebe sluge lipše.
Hotio si božju službu
I djavolsku ružnu družbu,
A to može svatko znati

Prid očima još imati,
Da nemože nigda biti,
Dva zajedno poslužiti.
Zato su te sad sve sile
Pakla tavnog uhitile;
U toj jami sam pribivaš
Žene, dice jer neimaš.
Na mesto ti od družine
Ljute zmije dvorbu čine;
Još zaklinješ gadne miše,
Da nebune tebe više,
Crvi tvoje tilo toče,
Gdi su šujega zlatne ploče?“

TILO DUŠI GOVORI.

„Ajme tužan vas iztrunu
I glas slavan moj poginu;
Ime moje cvetaše
Al sad spozna da svit laže.
Skrivene su guste mriže
Koje vrag na ljude diže;
Za svitovne lipe časti,
Pada čovik u propasti.
Reci druže moj nevoljni,
Znanče mili i jedini,
Kakovi su tamo stani
Koji li su tam zakoni,
Komu si se pridružio
Koj gospodi podložio?
Med narodom kojim stojiš
O čemu li sad nastojiš?
Što govore tam gospoda
Je li vlada njim sloboda?
Je l' koristna ta priteška
Isusova smrt vitežka,
Može li nas izbaviti
Teških mukča odkupiti;
Bil ja mogo privariti
Ili blagom podmititi?“

DUŠA ODGOVARA TILU.

„Od zemlje si, zemlju dvoriš
Iz emaljska sve govorиш;
Al da tužan možeš znati
Što se tamo dole pati,
Kakova su bedna stanja,
I žalostna uživanja;
Znaj, da pako drugo nije
Nego gdi se gnijzdo vije
Od sužanstva vele teška
I trpljenja privelika.
Jedna jama priduboka
Puna suza i jauka,
Težkih boli i bednosti
I staranja viruj dosti.
Smrt i jauk i nevolja
Odsudjenih k tom zla volja;
Svuda sumpor i crnilo
Svih je lice potavnilo.
Nije koga tko bi moći
Toj mogao svrhu reći.
Tu je zveka, tu je vika
Tu sužanstva teška slika;
Oštrelj zubi još škripanje,

Do zlogrdno uživanje.
 Svih njih igre i pivanje
 Gorki plač su i vikanje,
 A pod ovim djavla jarmom
 Odležat ćeš druže samnom.
 Tam je plamen vik goruci
 Žestok oganj ožižuci.
 Djavli duše raztezuju
 Strašne psovke pri tom psuju.
 Mlogi crvak onud lize
 Tužno tilo svuda grize
 Tu su kralji, tu su cari
 Vičnji oganj sve njih žari,
 Sluge svojmi gospodari
 Sve jednakim plamen vari,
 I njihove slavne goste,
 Uvidite ljudi što ste!
 Da smrt ondi može biti
 Pristale bi sve žalosti;
 Tuča, led su i mećave
 Poplavile te države,
 Ti će samnom u pakao
 I biti će jao, jao!“

TILO PITA DUŠU.

„Ah moj druže pričemorni
 Što ti reče sada meni?
 Strašni li su tvoji glasi
 Strašniji su od sablasi,
 Hoćemo li ikad moći
 Mi iz pakla k nebu doći?
 Iz te reko tavne jame
 Da nevolja sva s nas pane
 Je li koja korist dol
 Zašto Isus krvetu proli?“

DUŠA TILU ODGOVARA.

„Što me opet pitaš zato?
 Moraš znati dragi brato:
 Nebo nećeš uživati
 Ni s Isusom pribivati,
 Plakati ćeš i dan i noć,
 Od Isusa tražeć pomoć,
 Ali tebe pomoć neće
 Križ i muka nigda veće.“
 A kad ovo duša reče
 Gle strahote još i veće,
 Jer u taj čas isti vidi
 Gdi po zemlji tmina sidi;
 Učini se zemlje trešnja
 Za kakovu svit još nezna.
 Strašni djavli vani staše
 Dušu jadnu da poplaše,
 I gle tužnu pogradiše
 Verigami joj! mučiše.
 A pod nebom nitko neće
 Moći reći te gruboće,
 Napastnjaka neprilike
 I njihove strašne vike;
 U krv oči ogreznule
 I u glavu upadnule,
 Orlovske im nokti biše
 Te grdobe nema više;
 Na ledji im po dva krila
 Svako kao oštra strilja,

Prilik je slipog miša
 Ta grdoba još je viša,
 Uši kao u magarca
 Svakog brada nalik jarca,
 Ružne glave svi ponose
 Ne češljaju nigda kose,
 I rogove jer imahu
 Bojaznosti zadavahu.
 Svaki paklom je smrdio
 Sumpora im pun nos bio.
 Jadnu dušu pogradiše
 I kruto ju uvezaše,
 Nemilo ju vuku, vode
 Samo više da joj škode.
 Mlogi djavli tu se kupu
 Ko vojničke snažne trupe,
 Na bogatca navaljuju
 Gromkim glasom, viču, psuju.
 Obraze mu smradom mažu
 A na glavu vatru slažu,
 Tupe kljište donesoše
 Sve mu zube protegoše.
 Al se djavli tad vesele
 Kad bogatce pridebele
 Paklom svojim nahranjuju
 I sumpor im piće daju,

DUŠA MOLI POMOĆ.

„O Isuse sine Boga
 Pomiluj me nevoljnoga,
 Za priteške tvoje muke
 Prostrij svete tvoje ruke.
 Za pristavnu smrt i muku
 Pruži tvoju desnu ruku,
 Izbavi me sve žalosti,
 Oh Isuse prosti, prosti!“

DJAVLI NAPASTUJU DUŠU.
 „Dok na svitu jesi bila
 Zašto pomoć niš' prosila?
 A u ludo sada vičeš
 Vecu muku još postićes;
 Ti prolijav sada suze
 I podnosi težko uže.
 Suze, vika i pokora
 Iz prokleta ovog dvora,
 Nemogu ti dati pomoć
 Ma vikala dan i obnoć.
 Upala si ti u mriže
 Spas se više nepostize.

OPET DUŠA MOLI POMOĆ.

„O nebesah stvoritelju
 Ublaži mi ti nevolju.
 Stvoritelju sinjeg mora
 Pogledaj me ti ozgora,
 Jer tvoje sam ja stvorenje
 Uslisi me i proštenje
 Svih ne pravdah daruj meni
 Da nepali plam pakleni,
 I pomiluj tužnu mene
 S težke muke jer uvene,
 Vidiš da me djavli stežu
 I verigam kruto vežu.“

DJAVLI DUŠU MUČE.

„Dostojno je da svak tuži
Koj Isusu krivo služi;
Što na svitu oku godi
U pakao sve to vodi.
Tkogoder nas nasliduje
Svaki tako tad tuguje,
I tko naše stope sliđi
U nevolja vikom sidi
Lipo ti je holim biti,
Ha! dadeš sebe privariti.“

Kad su ova sva minula
Vrata su se zatvorila
Tad se glasi već nečušo

Sve sablasi izčežnuše,
U taj mah se ja probudi
I jako se nad svem čudi.
Evo svakom ogledalo
Kog je tilo u grih palo.
Probudi se svako tilo
Koj u grihu si začelo,
Još promisli dušo gršna
Kolika je muka vičnja!
Budi krotak i milostiv
A ne lakom i osvetljiv
Klekni, reci: Gospodine,
Ti svemožnog oca Sine!
Isus će te izbaviti
I raj vičnji nabaviti.

NAŠE BLAGOSTANJE. PIŠE FR. ROBERTO KAUK.

Drugu stranku narodne moći sačinjava državno blago. Rekli smo: narodna moć sastoje u svih onih sredstvima, koja narodu za obranu i sačuvanje služe, a ova su: kraljevo dostojanstvo sa njegovi včenici i poslanici, razne državne zgrade, vojska, oružje, tvrdje i jošte mnoga druga, koja se bez blaga ni urediti, mnogo manje uzdržavati mogu. Daleko smo od onih vremena u koja si neznatan broj vojakah (36,000) vodjen Aleksandrom velikim prisvojili tri trećine sveta; u koja vremena malena Hanibalova vojska podjarmi Španjolsku, satare rimske konsule, zauze Italiju, i premožni Rim napuni strahom i bojazom. Druga su sada vremena, i druga obstoje sredstva za nabavljanje vanjske sigurnosti; drugi su načini inimi narodi učinili se strašnim i bojaznim. Neću reći da naših dana bez blaga nemogu se dugotrajni ratovi uzdržati, nego se ni započeti nemogu, dočim iste ratne priprave sastoje iz više milijuna. Narodu dakle neimajući blaga drugo nepriostaje van i najnepravednjem ali bogatom neprijatelju odma s početka pridati se. Upitajmo Pruse i Franceze koliko ih stoje najnoviji rat, i oni će nam posvědočiti da narod bez blaga nemože se ni braniti, mnogo manje rat voditi i pobedu zadobiti. Dobro dakle reće pisac u svojem delu „korist naroda“, da divlji životarenja način, mač i kopljje nedostatni su za sadanja vremena za namicanje si blaga i blagostanja; obrtnost pronašla je način, kojim se blago nabavlja.“ Rimljani nigda nisu veće znake svoje odvažnosti pokazali nego pod Sylлом, Lukulom, Caesarem i Pompejom kadno biše najbogatiji. Koji je uzrok da naobraženi franezki narod danas nikakove neuživa sigurnosti, gradjanstvo se medju sobom tare i ob pomršenoj obćoj sigurnosti, drugi narodi gledaoci ovoga nemira lepoj ovoj državi proriču propast. Uzroci su što za svoje uzdržanje neposeduje zadata blaga što se jasno vidi iz njezinih karta, assignacija, osvajanja crkvenih dobara i svakoga njezina ustava. Novčani dakle nedostaci uzrok su užastnog položaja Francezke.

Pokle smo dokazali da na moći narodnu osim mnogobrojna pučanstva spada i množina blaga, trebamo protražiti načine kojim pomoću narod si nabavlja bogastvo. Napomenimo ozgora da izmedju ostalih onaj domaćina biva bogatijim, koga je revnija družina buduć da svake godine više namiče a manje izdaje; ovako bi i medju istima narodima trebalo da bude. Lahko dakle odovud

možemo kao izvor državna blaga označiti narodni obrt, jer poleg ovoga mnogobrojni narod raznovrstne prirodne i rukotvorne proizvode pomoću trgovine medju ince razpačava narode, te silno si blago ngrče.

Trgovina je dakle jedini način i sredstvo koji služi na umnožanje državnoga blaga; a ovo nije drugo van izmjeni stvari ili prodaja prikladno ocenita. Što drugo van trgovina služi englezom za nabavljanje silna blaga i bogastva? Ovaj narod sve luke kako divljih tako i naobraženih naroda napunjuje svojom robom. Tako sa onima koji ovu stvar prosudiše, tvrdimo: da englezka svake godine iz svoje trgovine pobira za državnu blagajnu do dvadeset milijuna; a ovu korist prije negose Francezi, Prusi i Niěmci osvestiše dvostruku pobirase. Kojim načinom ako ne trgovinom zadobivenim gospodare Španjolci, Portugali i Englezi gděkojimi narodi. Svi europe narodi najboljom naměrom bacaju na trgovinu svoju pažnju i jedino u sredstvi se varaju jer nisu iz temelja nauku trgovine proučili. Ovo je čas piše napomenuti franezki pisac, u kojem se narodi pomoću trgovine dižu i šire svoju moć. „Do sada smo vidili najbogatijih naroda gdě služe inimi narodi a zato jer nikakova neimadjahu obrta ni trgovine: a sada se neimamo plasiti naroda koji poljodělstvo, zanata i trgovine neteraju, rčaju koji su siromasi. Ona država, koju obrt i trgovina podupire, jest sada strah i bojazan drugi država!“

Ovo su poglavita sredstva koja državu državom čine, a narod sretnim i zadovoljnim. U koliko dakle ova sredstva na svoje blagostanje rabimo, u toliko se blagostanja i uživamo, a u koliko ga se uživamo — svatko neka dobro promisli!

Spomeni se Jehova što nam se je sgodilo; pogledaj i vidi našu pogrdnu. Naše je baštinstvo upalo u tudjine, naše kuće u inostrance. Mi svoju vodu pijemo za novce, mi svoja drva kupujemo za cenu. Mi se vodimo za vrat, nam umornim nedaje se pokoja. Kmeti su nam nastali gospodari, i nije koj bi nas izkupio iz njihovih ruku. Ponestalo je veselja našemu srcu; naše se je kolo obratilo u tugovanje. Pala nam je kruna sglave; jao nam!

(Tužba Jeremije pror. 5.)

Poruke uredničtva.

Turčin u Bosni — vrieme nije dostačilo za prigled — al nedvojim: daćemo ga moći rodu pokazat — primite izkren pozdrav. Vaskut: Liepoje samo nikad nemoj pristat — gajde udešat da ti glas sve mili postane. Baja: M. L. P. Skoro će se čedo u štamarskoj odori povratit.